

[DE] WICHTIG!
FÜR DIE ZUKUNFT AUZUBEWAHREN
BITTE SORGFÄLTIG LESEN

Bewahren Sie alle Teile, die für diese Version des Bettes nicht verwendet werden, sorgfältig auf.

Benutzen Sie das Bett erst, wenn der Aufbau vollständig abgeschlossen und alle Schrauben fest angezogen sind. Überprüfen und ziehen Sie die Schrauben 2–3 Wochen nach der Montage erneut an.

Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungselemente stets fest angezogen sind. Überprüfen Sie diese regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.

Wenn Ihr Kind in der Lage ist, selbstständig aus dem geschlossenen Bett zu klettern, verwenden Sie das Bett aus Sicherheitsgründen nicht mehr in der geschlossenen Position, sondern in der offenen.

Verwenden Sie vorzugsweise die passende LUGO-Matratze von Charlie Crane für dieses Bett. Benutzen Sie keine Matratze, die dicker als 8 cm ist. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen der Matratze und den Seiten oder Enden des Bettes 30 mm nicht überschreitet.

Dieses LUGO-Bett entspricht der europäischen Norm EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

WARNUNG!

- Achten Sie darauf, das Bett nicht in der Nähe offener Flammen oder anderer starker Wärmequellen wie Elektro- oder Gasheizungen usw. aufzustellen.
- Verwenden Sie das Bett nicht, wenn Teile gebrochen, beschädigt oder fehlend sind, und benutzen Sie ausschließlich vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
- Lassen Sie keine Gegenstände im Bett liegen und stellen Sie es nicht in die Nähe von Gegenständen, die als Trittfläche für das Kind dienen oder ein Erstickungs- oder Strangulationsrisiko darstellen könnten, wie z. B. Schnüre, Vorhangkordeln usw.
- Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Bett.

REINIGUNG UND WARTUNG

Wischen Sie die Struktur mit einem feuchten Tuch ab. Entfernen Sie überschüssiges Wasser. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um eine Veränderung der Farbe des Bettes zu verhindern.

GARANZIA

Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche 2-Jahres-Garantie gegen Fabrikationsfehler bei Vorlage des Kaufbelegs.

[IT] IMPORTANTE! DA CONSERVARE PER
CONSULTAZIONE SUCCESSIVA
DA LEGGERE ATTENTAMENTE

Conservare con cura tutte le parti che non vengono utilizzate per questa versione del letto.

Utilizzare il letto solo quando il montaggio è completamente terminato e tutte le viti sono ben serrate. Controllare e riavvitare le viti 2–3 settimane dopo il montaggio.

Assicurarsi che tutti i dispositivi di fissaggio siano sempre correttamente serrati, controllarli regolarmente e riavvitarli se necessario.

Se il bambino è in grado di uscire da solo dal letto chiuso, per evitare qualsiasi rischio di caduta, non utilizzarlo più in posizione chiusa, ma in posizione aperta.

Si consiglia di utilizzare il materasso LUGO di Charlie Crane, adatto a questo letto. Non utilizzare un materasso con uno spessore superiore a 8 cm. Assicurarsi che lo spazio tra il materasso e i lati o le estremità del letto non superi i 30 mm.

Questo letto LUGO è conforme alla norma europea EEN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

AVVERTENZE!

- Fare attenzione a non collocare il letto vicino a fiamme libere o ad altre fonti di forte calore, come stufe elettriche o a gas, ecc.
- Non utilizzare il letto se alcuni elementi sono rotti, danneggiati o mancanti, e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.
- Non lasciare nulla all'interno del letto e non posizionarlo vicino a oggetti che potrebbero servire da appoggio per i piedi del bambino o costituire un rischio di soffocamento o strangolamento, come corde, cordoncini per tende, ecc.
- Non utilizzare più di un materasso nel letto.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Asciugate la struttura con una pezza umida. Togliere l'acqua in eccesso. Evitate di esporre il letto alla luce diretta del sole perché rischiate di alterarne il colore.

GARANZIA

Questo prodotto è coperto da una garanzia legale di 2 anni contro i difetti di fabbricazione su presentazione della prova d'acquisto.

[ES] ¡IMPORTANTE!
MANTENER PARA REFERENCIA FUTURA
LEA CUIDADOSAMENTE

Conserve con cuidado todas las piezas que no se utilicen para esta versión de la cuna.

Use la cuna solo cuando el montaje esté completamente terminado y todos los tornillos estén bien apretados. Revise y vuelva a apretar los tornillos 2–3 semanas después del montaje.

Asegúrese de que todos los dispositivos de ensamblaje estén siempre bien apretados, revíselos con regularidad y vuelva a apretarlos si es necesario.

Si su hijo puede salir solo de la cuna cerrada, para evitar cualquier riesgo de caída, no la utilice más en posición cerrada, sino en posición abierta.

Se recomienda utilizar el colchón LUGO de Charlie Crane, adaptado a esta cuna. No use un colchón con un grosor superior a 8 cm. Asegúrese de que el espacio entre el colchón y los lados o extremos de la cuna no supere los 30 mm.

Esta cuna LUGO cumple con la norma europea EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

ADVERTENCIAS!

- Tenga cuidado de no colocar la cuna cerca de llamas abiertas ni de otras fuentes de calor intenso, como estufas eléctricas o de gas, etc.
- No utilice la cuna si alguna de sus piezas está rota, dañada o falta, y use únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- No deje nada dentro de la cuna ni la coloque junto a objetos que puedan servir de apoyo para los pies del niño o representar un riesgo de asfixia o estrangulamiento, como cuerdas, cordones de cortina, etc.
- No utilice más de un colchón en la cuna.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie la estructura con un paño húmedo. Quitar el exceso de agua. Evite la exposición directa de la cama al sol, ya que esto puede alterar el color de su cama.

GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía legal de 2 años contra defectos de fabricación previa presentación del comprobante de compra.

[NL] BELANGRIJK!
TE BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK LEA

ZORGVULDIG LEZE

Bewaar alle onderdelen die niet worden gebruikt voor deze versie van het bed zorgvuldig.

Gebruik het bed pas wanneer de montage volledig is voltooid en alle schroeven stevig zijn vastgedraaid. Controleer en draai de schroeven 2–3 weken na de montage opnieuw aan.

Zorg ervoor dat alle bevestigingsonderdelen altijd goed vastzitten; controleer ze regelmatig en draai ze indien nodig opnieuw aan.

Als uw kind zelf uit het gesloten bed kan klimmen, gebruik het bed dan niet meer in de gesloten stand om valgevaar te voorkomen, maar in de open stand.

Gebruik bij voorkeur de LUGO-matras van Charlie Crane, die speciaal voor dit bed is ontworpen. Gebruik geen matras dikker dan 8 cm. Zorg ervoor dat de afstand tussen de matras en de zijkanen of uiteinden van het bed niet groter is dan 30 mm.

Dit LUGO-bed voldoet aan de Europese norm EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017.

WAARSCHUWING!

- Let op dat u het bed niet in de buurt van open vuur of andere sterke warmtebronnen plaatst, zoals elektrische of gasverwarming, enz.
- Gebruik het bed niet als onderdelen gebroken, beschadigd of ontbreken, en gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
- Laat geen voorwerpen in het bed liggen en plaats het niet in de buurt van voorwerpen die als opstapje voor het kind kunnen dienen of een risico op verstikking of verwurging kunnen vormen, zoals koorden, gordijntouwen, enz.
- Gebruik niet meer dan één matras in het bed.

REINIGING EN ONDERHOUD

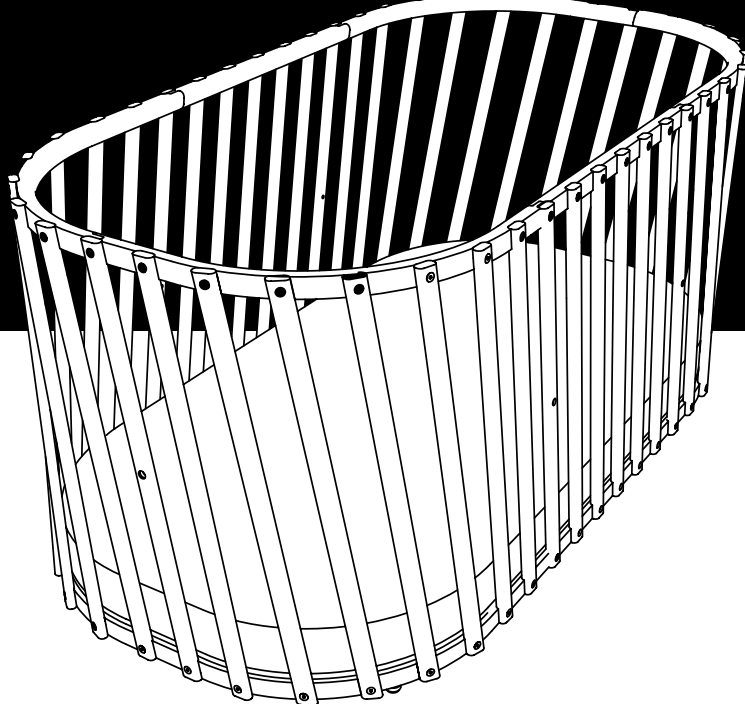
Veeg de structuur af met een vochtige doek. Verwijder overtollig water. Vermijd blootstelling van het bed aan direct zonlicht, omdat dit de kleur van uw bed kan veranderen.

GARANTIE

Dit product heeft een wettelijke garantie van 2 jaar tegen fabricagefouten op vertoon van het aankoopbewijs.







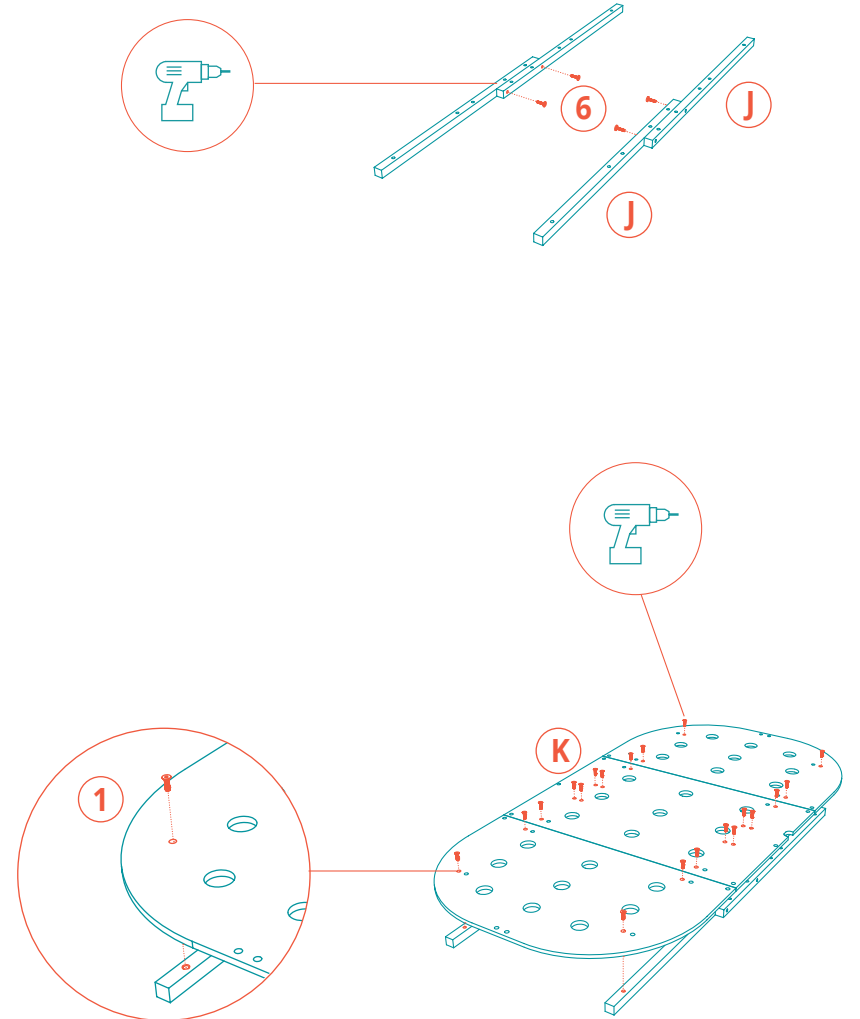
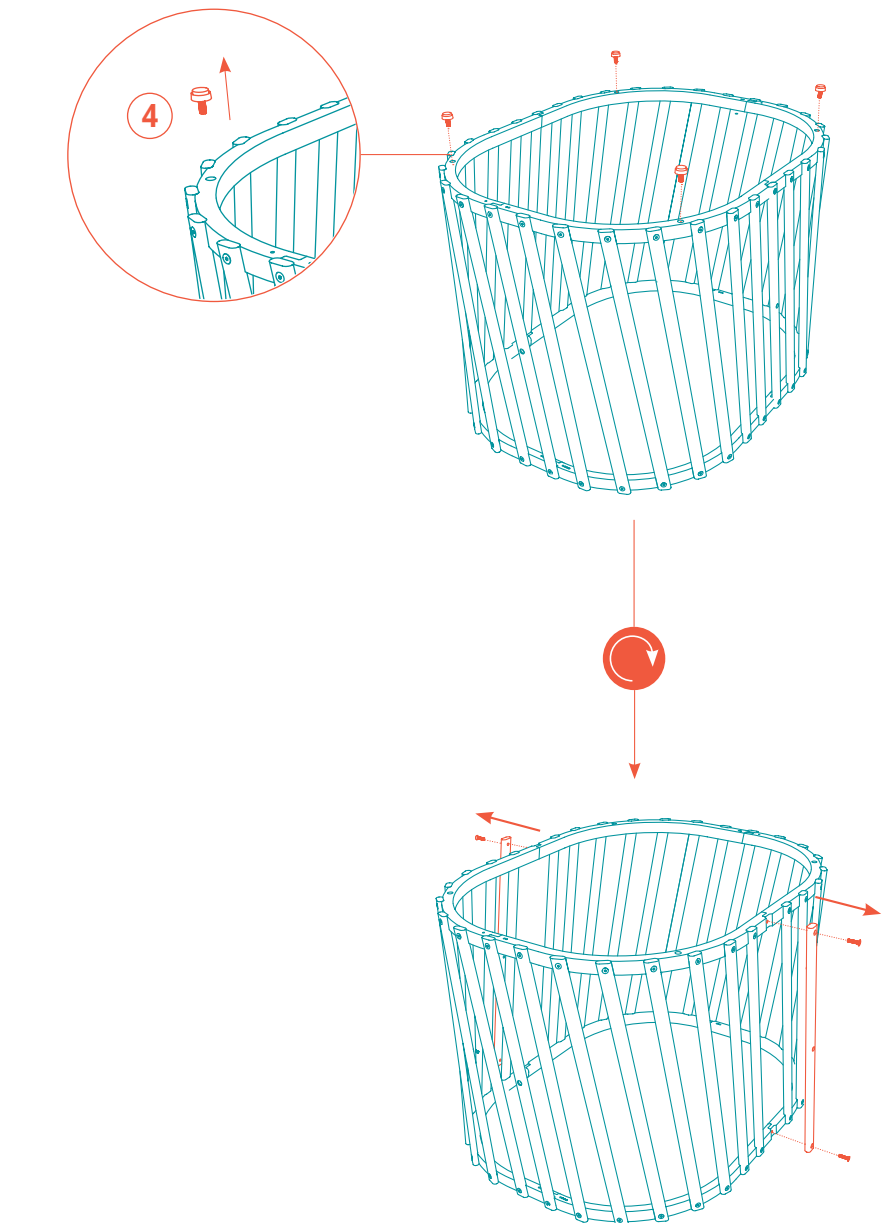
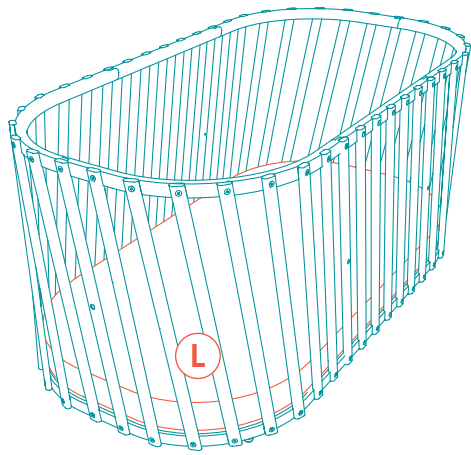
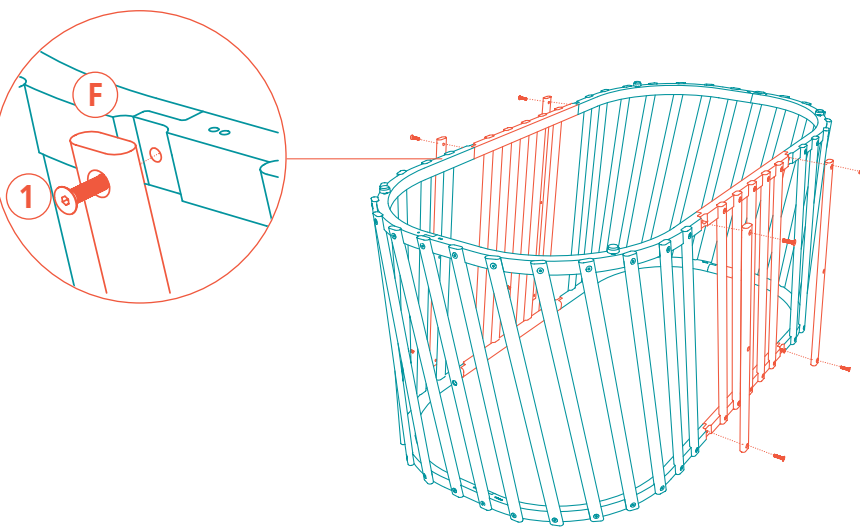
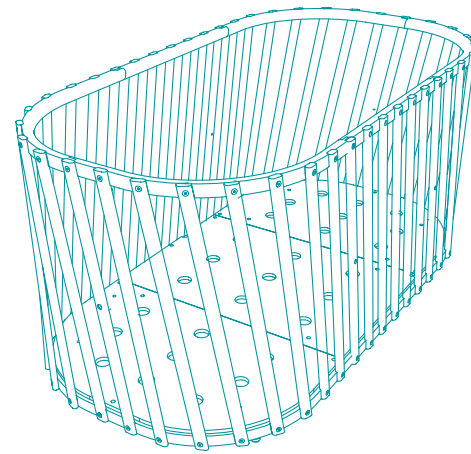
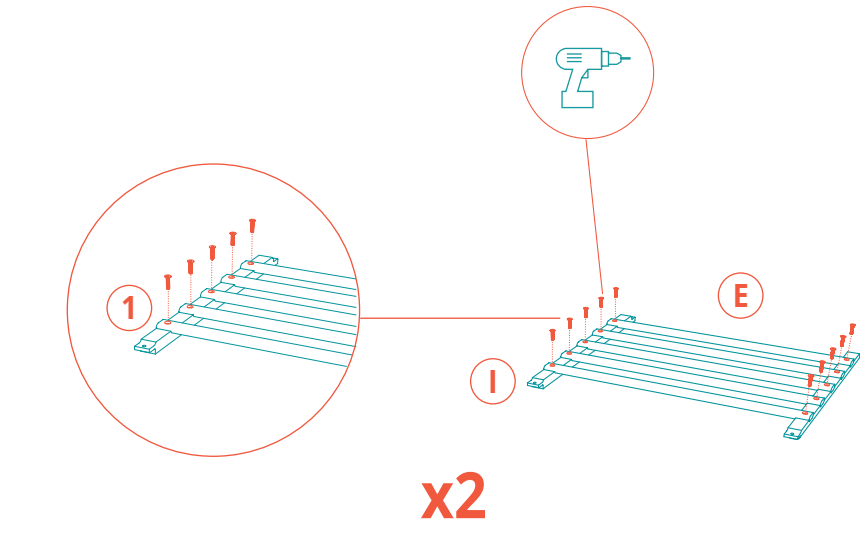
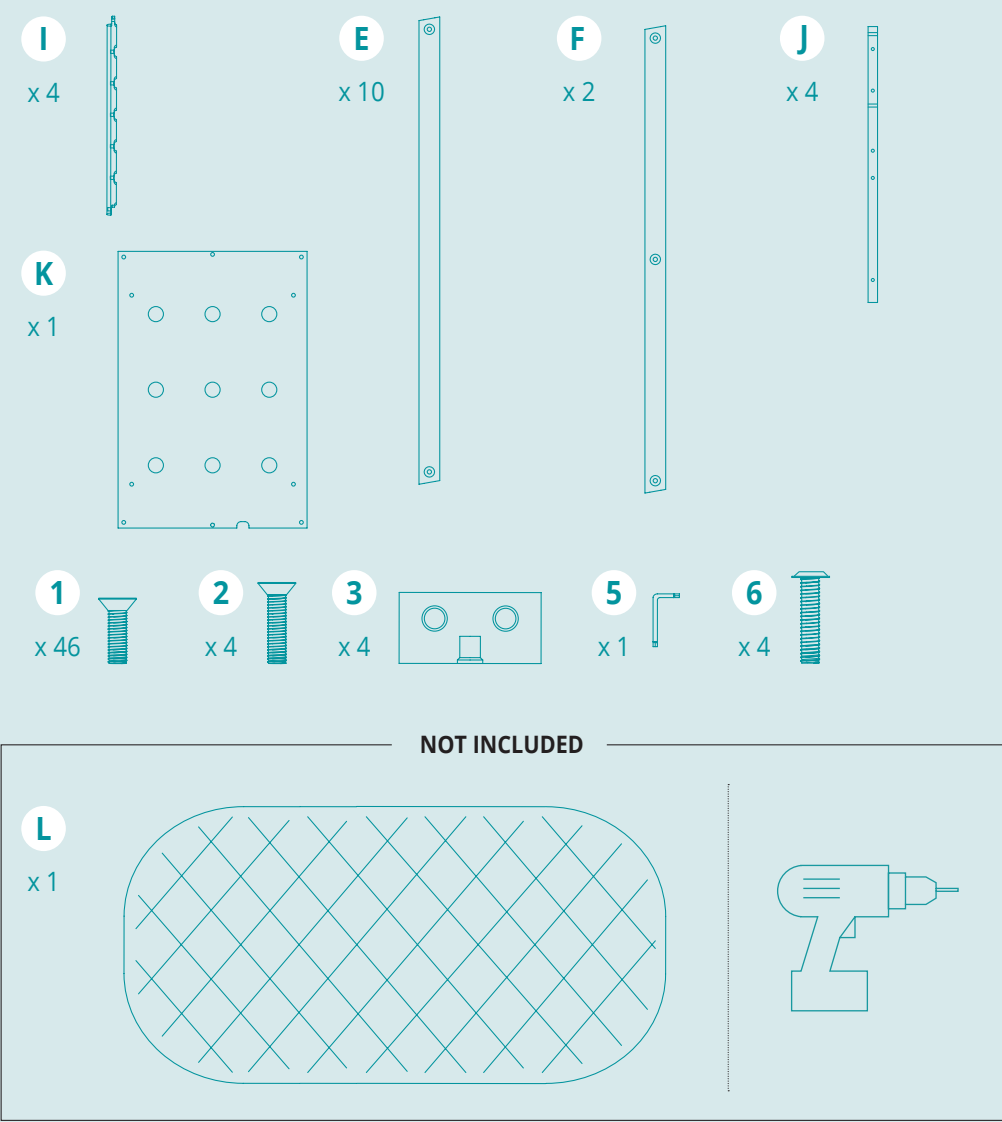


Charlie Crane
10 bis, rue Bisson - 75020 Paris FRANCE
www.charliecrane.paris.com • E-mail: contact@charliecrane.fr

OCT 25

LUGO

Assembly elements • Éléments de montage • Baugruppen-Elemente
• Elementos de ensamblaje • Elementi di montaggio • Assemblage-
elementen.



[EN] IMPORTANT!
TO KEEP FOR FUTURE REFERENCE
TO BE READ CAREFULLY

Carefully keep all parts that are not used for this version of the bed.
Only use the bed once assembly is fully completed and all screws are tightened. Check and retighten the screws 2–3 weeks after assembly.

Ensure that all fasteners remain properly tightened, check them regularly, and retighten if necessary.

If your child is able to climb out of the closed bed, to avoid any risk of falling, do not use it in the closed position anymore — use it in the open position instead.

It is recommended to use the Charlie Crane LUGO mattress designed for this bed. Do not use a mattress thicker than 8 cm. Make sure that the gap between the mattress and the sides or ends of the bed does not exceed 30 mm.

This LUGO bed complies with the European standard EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017

WARNING!

- Be careful not to place the bed near open flames or other sources of strong heat, such as electric or gas heaters, etc.
- Do not use the bed if any parts are broken, damaged, or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.
- Do not leave anything in the bed or place it near any item that could serve as a foothold for the child or pose a risk of suffocation or strangulation, such as strings, curtain cords, etc.
- Do not use more than one mattress in the bed.

CLEANING AND MAINTENANCE

Wipe the frame with a damp cloth. Remove excess water. Avoid exposing the bed to direct sunlight as this may alter the colour of your bed.

GARANTEE

This product is covered by a 2-year legal warranty against manufacturing defects upon presentation of proof of purchase.

[FR] IMPORTANT !
À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE

À LIRE SOIGNEUSEMENT

Conservez soigneusement toutes les pièces qui ne sont pas utilisées pour cette version du lit.

N'utilisez le lit qu'une fois que le montage est totalement terminé et que toutes les vis sont resserrées. Vérifiez et resserrez les vis 2/3 semaines après le montage.

Vérifiez que tous les dispositifs d'assemblage soient toujours convenablement serrés et régulièrement vérifiés, et resserrés si nécessaire.

Si votre enfant est capable de sortir seul du lit fermé, afin d'éviter tout risque de chute, ne l'utilisez plus en position fermé, mais en position ouverte.

Utilisez de préférence le matelas LUGO de Charlie Crane adapté au lit. N'utilisez pas un matelas dont l'épaisseur dépasse 8 cm. Assurez-vous que l'espace entre le matelas et les côtés et extrémités du lit ne dépasse pas 30 mm.

Ce lit LUGO est conforme à la norme européenne EN 716-1:2017+AC:2019 & EN 716-2:2017

AVERTISSEMENTS !

- Attention au danger de placer le lit à proximité de flammes nues et d'autres sources de forte chaleur, comme les appareils de chauffage électrique, les appareils de chauffage à gaz, etc. ;
- Ne pas utiliser le lit si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant ;
- Ne rien laisser dans le lit et ne pas le placer à côté d'un produit qui pourrait fournir une prise pour les pieds de l'enfant ou présenter un danger d'étouffement ou d'étranglement, par exemple des ficelles, des cordons de rideaux, etc.
- Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Essuyez la structure à l'aide d'un chiffon humide. Enlevez le surplus d'eau. Évitez l'exposition directe du lit au soleil au risque d'altérer la teinte de votre lit.

GARANTIE

Ce produit bénéficie d'une garantie légale de 2 ans contre tout défaut de fabrication et sur présentation d'une preuve d'achat.